

Mitteilungsblatt

der Gemeinde

Aurach



aurach

weinberg

dietenbronn

eyerlohe

gindelbach

hilsbach

vehlberg

westheim

windshofen

Frühlingsfest



der Katholischen Kindertagesstätte St. Peter und Paul, Aurach
am vergangenen Sonntagnachmittag

Die Kinder führten das Märchen „Schneewittchen und die sieben Zwerge“ auf – anschließend durften alle Kinder im Sandkasten nach Gold, Silber und Edelsteinen graben.

KiTa-Leiterin Patrizia Hertlein freute sich mit den Kindern und ihren Kolleginnen über viele Gäste, darunter auch erster Bürgermeister Manfred Merz.



Eltern, Geschwister, Großeltern ... verfolgen gespannt den Auftritt



„Spieglein, Spieglein an der Wand ...“



... aber Schneewittchen bei den sieben Zwergen ...



Wir bedanken uns beim Publikum und allen fleißigen Helferinnen und Helfern.

Fotos: Manfred Merz

21

47. Jahrgang
Freitag
26. Mai 2017





GARTENBAU- UND HEIMATPFLEGEVEREIN AURACH

Herzliche Einladung zum
Museumsfest mit Standartensegnung
an Christi Himmelfahrt, Donnerstag 25. Mai 2017

14.00 Uhr Andacht/Segnung in der Pfarrkirche St. Peter und Paul, ab 15.00 Uhr Rathausplatz mit Programm (siehe auch www.aurach.de) und Bewirtung.



GLÜCKWÜNSCHE

ZUR GOLDENEN HOCHZEIT



Das Fest der goldenen Hochzeit feierten am 20. Mai 2017 **Edith und Wilhelm Spiegel** aus Vehlberg.

Erster Bürgermeister Manfred Merz überbrachte die Glückwünsche der Gemeinde.
Foto: Manfred Merz

Amtliche Bekanntmachungen

Amtsgericht Ansbach – Vollstreckungsgericht
Aushang Terminsbestimmung

Das Amtsgericht Ansbach –Vollstreckungsgericht, Promenade 8, hat mitgeteilt, dass am Mittwoch, den 19.07.2017, um 10.15 Uhr das Grundstück Fl. Nr. 410/11 der Gemarkung Aurach, Hilsbacher Straße 19 (Grundstück mit 0,0614 ha, Gebäude- und Freifläche) versteigert wird.

Die Terminsbestimmung, aus der nähere Einzelheiten zur vorgenannten Immobilienversteigerung ersichtlich sind, wird in den Schaukästen am Rathausplatz in Aurach und an der VR-Bank Feuchtwangen-Limes in Weinberg bis zum Versteigerungstermin ausgehängt.

Aurach, 22.05.2017

Vorankündigung
Sperrung der Gemeindeverbindungsstraße Aurach – Eyerlohe

Wegen Straßensanierungsarbeiten ist die Gemeindeverbindungsstraße Aurach – Eyerlohe vom 6. bis einschließlich 16. Juni gesperrt. Der Verkehr wird über die Gemeindeverbindungsstraße Görchsheim – Hilsbach und die Staatsstraße St 1066 umgeleitet.

Abfallwirtschaft

- **Hausmüllabfuhr:**
Nächste Abholung: **Freitag, 26. Mai 2017** ab 6.00 Uhr.
- **Biomüllabfuhr:**
Nächste Abholung: **Donnerstag, 1. Juni 2017** ab 6.00 Uhr.
- **Grüne Tonne:**
Nächste Abholung: **Dienstag, 13. Juni 2017** ab 6.00 Uhr.
- **Gelber Sack:**
Nächste Abholung **Dienstag, 6. Juni 2017** ab 6.00 Uhr.

• **Wertstoffhof Öffnungszeiten:**
freitags von 15.15 bis 17.30 Uhr

- **Grüngut:**
Häckselfähiges, **nur vollständig entlaubtes Material** kann angefahren werden bei: Stefan Kemmetmüller samstags von 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr in Aurach auf dem Grundstück gegenüber den Maschinenhallen Richtung Dietenbronn und bei Otmar Bögelein nach Vereinbarung unter Tel. Nr. 0171/5203988 in Weinberg. Es wird ausschließlich naturbelassenes, holziges, häckselfähiges Material angenommen, Thujaheckenschnitt usw. ist zum Häckseln nicht geeignet.



Achtung!
In der KW 24 vom 12.6. bis 17.6.2017 erscheint **kein Mitteilungsblatt.**



Ferienzeit – Reisezeit

Ist Ihr Ausweisdokument gültig?
Ein gültiger Ausweis gehört ins Reisegepäck!

Herausgeber und Redaktion: Gemeindeverwaltung 91589 Aurach
Telefon: 0 98 04/91 54-0, Telefax: 0 98 04/91 54-25
Internet: www.aurach.de, E-Mail: info@aurach.de
Verantwortlich für den amtlichen Teil ist der 1. Bürgermeister.

Erscheint normalerweise wöchentlich freitags.
Redaktionsschluss ist am Dienstag vorher, 12.00 Uhr.
Das Mitteilungsblatt ist gedruckt auf Recyclingpapier.

Layout, Druck und Anzeigenverwaltung:
Krieger-Verlag GmbH, Postfach 11 03, 74568 Blaufelden
Telefon: 0 79 53/98 01-0, Telefax: 0 79 53/98 01-90
Internet: www.krieger-verlag.de

Einladung zur öffentlichen Sitzung des Gemeinderates

am Donnerstag, 1. Juni 2017 um 19.30 Uhr im Feuerwehrhaus Weinberg, Schleifweg 1.

Tagesordnung öffentlicher Teil:

1. Eröffnungsregularien: Begrüßung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit, Einverständnis mit der Tagesordnung
2. Genehmigung der Niederschrift über den öffentlichen Teil der Sitzung vom 27.04.2017
3. Bekanntgaben
 - 3.1 Kurzbericht zur öffentlichen Sitzung des Gemeinderates am 1.6.2017, KW 23 - KW 26
 - 3.2 Umlaufmappe
4. Gemeindliche Bauleitplanungen
 - 4.1 Antrag auf Änderung des Bebauungsplanes „Gewerbegebiet am Steinauer Weg BA I“, wegen Spielhalle auf dem Grundstück Fl. Nr. 215/7, Gemarkung Aurach
 - 4.2 13. Änderung des Flächennutzungsplanes und Aufstellung des Bebauungsplanes südlich der Rosenstraße: Ergebnis der öffentlichen Auslegung nach § 3 Abs. 2 BauGB und der Beteiligung der Träger öffentlicher Belange nach § 3 Abs. 2 BauGB - Abwägung der Bedenken und Anregungen - Änderungsbeschluss Flächennutzungsplan - Satzungsbeschluss Bebauungsplan
5. Gemeindliche Bauvorhaben
 - 5.1 Umstellung Straßenbeleuchtung auf LED-Leuchtmittel
 - 5.2 Friedhof Aurach und Grünverbindung zur Ortsmitte: Auswahl Möblierung, Ausstattung, Tore und Geländer
 - 5.3 Baugebiet südlich Rosenstraße: Vorstellung der Erschließungsplanung
 - 5.4 Vergabe Straßensanierungen 2017
6. Baugebiet „Betzelsbuck“ in Weinberg: Grundstückspreis für 2. Erschließungsabschnitt von Bauabschnitt I
7. Ordnungswesen
 - 7.1 Antrag der Katholischen Kindertagesstätte St. Marien, Weinberg, zur Verbesserung der Verkehrsverhältnisse im Bereich der Kindertagesstätte - Stellungnahme des Landratsamtes Ansbach zu verkehrsrechtlichen Maßnahmen im Zuge der Ortsdurchfahrt Aurach und Weinberg vom 04.05.2017
- 7.2 14. Auracher Gänswohn-Kerwa 2017 - Bauernmarkt am Kirchweihsonntag
8. Bestellung der Verwaltungsfachangestellten Katharina Merz zur behördlichen Datenschutzbeauftragten der Gemeinde Aurach
9. Bauanträge
 - 9.1 Neubau einer Salzhalle neben bestehender Halle in Aurach, Eyerloher Straße 30, Fl. Nrn. 1243 und 1257 der Gemarkung Aurach
 - 9.2 Dachumbau mit Gaube in Aurach, Ansbacher Straße 4, Fl. Nr. 98 der Gemarkung Aurach
 - 9.3 Anbau an das Wohnhaus in Weinberg, Vehlberger Straße 9, Fl. Nr. 399/1 der Gemarkung Weinberg
 - 9.4 Aufsetzen einer Dachgaube, Gartenweg 23, Aurach, Fl. Nr. 306 der Gemarkung Aurach
 - 9.5 Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Doppelgarage, Auracher Weg 23 und 25, Weinberg, 91589 Aurach, Fl. Nr. 611/8 Gemarkung Weinberg
10. Regionalplanung
 - 10.1 23. Änderung des Regionalplanes der Region Westmittelfranken - Teilkapitel 6.2.2 „Windkraft“: Anhörungsverfahren
11. Bauleitplanungen Nachbargemeinden
 - 11.1 Stadt Ansbach: Bebauungsplan Nr. 70 zur Regelung von Vergnügungsstätten im Stadtgebiet der Stadt Ansbach (Konzept zur Steuerung der Vergnügungsstätten in der Stadt Ansbach) mit Änderung von insgesamt zwölf Bebauungsplänen im vereinfachten Verfahren - Beteiligung der Träger öffentlicher Belange nach § 13 Abs. 2 i. V. m. § 4 Abs. 2 BauGB
12. Eilangelegenheiten
13. Anfragen
 - 13.1 Beantwortung der Anfragen aus der Sitzung vom 27.04.2017

- **An der Siloanlage in Weinberg kann angeliefert werden.**
- **Bauschuttdeponie Dietenbronn samstags in den geraden Kalenderwochen von 9.00 bis 11.00 Uhr geöffnet.**

Soll außerhalb der gewöhnlichen Öffnungszeit Bauschutt oder Erdaushub angeliefert werden, ist dies rechtzeitig, mindestens einen Tag vorher, mit Herrn Heckel, Tel. 09804/915426, abzusprechen.

Gebühren:
Erdaushub 7,00 Euro/m³, Bauschutt 10,00 Euro/m³, **Mindestgebühr 5,00 Euro je Anlieferung Erdaushub oder Bauschutt.**
Bei Anlieferung außerhalb der gewöhnlichen Betriebszeit ist zusätzlich ein Betrag von 18,00 Euro pro Stunde zu entrichten. **Bauschutt-Kleinmengen (bis max. 50 l) können im Wertstoffhof Aurach innerhalb der regulären Öffnungszeiten freitags von 15.15 – 17.30 Uhr abgegeben werden.**
Die Mindestgebühr beträgt 1,00 Euro, bei einer Anlieferung von 50 l beträgt die Gebühr 3,00 Euro.

Information zur Biotonne



Rund 78 Prozent aller anschlusspflichtigen Grundstücksbesitzer im Landkreis Ansbach nutzen eine Biotonne. Gerade bei hohen Temperaturen bilden sich in Biotonnen Gase, die zu unangenehmen Gerüchen führen und Ungeziefer anlocken können. Dem kann durch den Einsatz von Biofilterdeckeln vorgebeugt werden. Der Landkreis Ansbach erwägt daher solche Biofilterdeckel anzuschaffen.

Die Filterdeckel enthalten Mikroorganismen, die Schad- und Geruchsstoffe in unschädliche und geruchsfreie Substanzen wie etwa Kohlenstoffdioxid und Wasser umwandeln. Zudem verfügen die Filterdeckel über eine Abdichtung, die das Eindringen von



Ungeziefer verhindert. Landrat Dr. Jürgen Ludwig hat nun gemeinsam mit den Mitgliedern des Umwelt- und Abfallbewirtschaftungsausschusses die Verwaltung beauftragt, den Bedarf im Landkreis Ansbach vor einer Bestellung zu erkunden.

So soll der tatsächliche Bedarf abgefragt werden, da auch nur ein Kontingent in dieser Größenordnung bestellt wird, um den Gebührenhaushalt nicht unnötig zu belasten. Dies soll nun durch eine Umfrage auf der Internetseite des Landkreises Ansbach erfolgen. Die Bürgerinnen und Bürger des Landkreises Ansbach werden gebeten, unverbindlich anzugeben, ob sie an einem Filterdeckel für ihre Biotonne interessiert sind. Für den Kauf und die Montage des Biotonnendeckelfilters fallen abhängig von der jeweiligen Behältergröße voraussichtlich Kosten zwischen 30 und 70 Euro an. Weitere Informationen finden Sie unter www.landkreis-ansbach.de. Rückfragen beantworten Ihnen die Mitarbeiter der Abfallwirtschaft des Landkreises Ansbach unter der Tel. 0981/4682300 oder E-Mail an abfallwirtschaft@landratsamt-ansbach.de gerne.

Region Hesselberg

Die Entwicklungsgesellschaft stellt sich neu auf

Die Entwicklungsgesellschaft Region Hesselberg hat sich neu aufgestellt und setzt mit einem neuen Team die Regionalentwicklung in der Region Hesselberg fort.

Zum 31. März 2017 hatte die bisherige Geschäftsführerin der Entwicklungsgesellschaft, Ute Vieting, ihre Tätigkeit beendet. Die Gesellschafter – 25 Kommunen aus den Landkreisen Ansbach und Donau-Ries – hatten daraufhin den früheren Mitarbeiter Dr. Franz Hitzelsberger als Geschäftsführer berufen. In der Gesellschafter-Versammlung am 15. März wurde einmütig eine organisatorische und inhaltliche Neuausrichtung des Unternehmens beschlossen.

Das Team der Entwicklungsgesellschaft besteht künftig aus drei Personen. Neben dem Geschäftsführer Dr. Franz Hitzelsberger sind dies die beiden bisherigen Mitarbeiter Oliver Sollbach (LEADER, LAG-Manager der Lokalen Aktionsgruppe Region Hesselberg) sowie Andra Raupenstrauch (Regionalmanagement).

Gemeinsam stellten sie am 4. Mai der Geschäftsleitung der Gesellschaft die bisherigen und künftigen Aktivitäten vor. Die Geschäftsleitung besteht aus fünf Bürgermeister sowie den Vorständen der Vereine Hesselberg AG (Unternehmen der Region) und Lokale Aktionsgruppe (Bürger/innen der Region).

Die Hauptaktivitäten umfassen das Management des Förderprogramms LEADER im Auftrag der LAG Region Hesselberg sowie das Regionalmanagement mit den beiden Schwerpunktprojekten „Gesundheit“ sowie „Innenorte“. Für LEADER ist Oliver Sollbach federführend zuständig, für Regionalmanagement Andra Raupenstrauch. Weitere Aktivitäten sind beispielsweise die Unterstützung des Seniorennetzwerks Club55 plus oder die Mitwirkung bei der regionalen Klärschlamm Entsorgung.

Einladung zum Tanztee am Nachmittag

 Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Seniorinnen und Senioren des Landkreises Ansbach

Sie sind alle sehr herzlich eingeladen zum „Tanztee am Nachmittag“ am **Dienstag, 30. Mai 2017 um 14.30 Uhr, Tanzcenter Bernau, Fam. Soldner, 91555 Feuchtwangen**. Kostenbeitrag 5 Euro p. P. Ich freue mich gemeinsam mit Ihnen auf eine unterhaltsame Veranstaltung.

Ihr Peter Schalk (Organisationsleitung),
Altbürgermeister der Gemeinde Burgoberbach

Feuerwehren

Jugendfeuerwehr Aurach

Freitag, 26.05.2017, 18.30 Uhr, Übung.

Kirchliche Nachrichten

Kath. Pfarrgemeinde St. Peter und Paul, Aurach



22. Woche vom 27. Mai bis 5. Juni 2017

Samstag, 27. Mai 2017 – hl. Augustinus

13.00 Uhr Einkehrtag aller Firmlinge

18.00 Uhr Rosenkranz

18.30 Uhr VAM + Franz u. Walburga Sorg u. Angeh. [47]

Ged. + Eltern u. Geschwister Böckler [48]

Ged. + Rita u. Karl Seis [194]

Sonntag, 28. Mai 2017 – 7. Sonntag der Osterzeit

10.00 Uhr hl. Amt + Emma u. Franz Leis [149]

18.30 Uhr **Weinberg:** letzte feierliche Maiandacht mit den Erstkommunionkindern im liturgischen Gewand

Mittwoch, 31. Mai 2017 -

17.00 Uhr Probe zur Firmung

Donnerstag, 1. Juni 2017 – hl. Justin

18.30 Uhr Bruderschaftsamt + Georg Herrmann

Ged. Dankamt zur Hl. Familie [178]

Freitag, 2. Juni 2017 – H. Marcellinus und hl. Petrus

9.30 Uhr Firmgottesdienst

Firmspender Bischofsvikar Georg Härteis

Samstag, 3. Juni 2017 – hl. Karl Lwanga und Gefährten

12.30 Uhr Trauung: Julia Troidl und Christoph Rothenberger

Renovabis-Kollekte

18.00 Uhr Rosenkranz

18.30 Uhr VAM + Josef u. Stilla Göttler u. Angeh. [44]

Sonntag, 4. Juni 2017 – Pfingsten

Renovabis-Kollekte

10.00 Uhr Pfarrgottesdienst

Ged. + Robert Rattelmeier [162] (von der Marianischen Männerkongregation Herrieden)

Montag, 5. Juni 2017 - Pfingstmontag

10.00 Uhr hl. Amt zu Ehren Maria Heil der Kranken [172]

Kath. Pfarrgemeinde Maria Sieben Schmerzen, Weinberg



22. Woche vom 28. Mai bis 5. Juni 2017

Sonntag, 28. Mai 2017

– 7. Sonntag der Osterzeit

8.30 Uhr Pfarrgottesdienst

Ged. + Karl u. Walburga Wachter u. Karl Sand [117]

Ged. + Lorenz u. Mathilde Häfner [60]

18.30 Uhr letzte feierliche Maiandacht mit den Erstkommunionkindern im liturgischen Gewand

Dienstag, 30. Mai 2017 -

18.00 Uhr Bruderschaftsrosenkranz

18.30 Uhr Bruderschaftsamt + Bernhard Malz + Aloisia Siebert + Anna Maria Allabar + Luise Deiniger

**Freitag, 2. Juni 2017 – H. Marcellinus und hl. Petrus**

9.30 Uhr **Aurach:** Firmgottesdienst
Firmspender Bischofsvikar Georg Härteis

Sonntag, 4. Juni 2017 – Pfingsten**Renovabis-Kollekte**

8.30 Uhr hl. Amt + Eltern Franz u. Theresia Binder u.
Sohn Peter Blank [51]

Montag, 5. Juni 2017 – Pfingstmontag

8.30 Uhr hl. Amt

GEMEINSAME PFARRNACHRICHTEN

Krankenbesuchsdienst – Pfarreien Aurach und Weinberg
Gruppe 3 in Dinkelsbühl

Einkehrtag der Firmlinge in Aurach

Der Einkehrtag am 27. Mai 2017 zur Vorbereitung auf die Firmung findet aus organisatorischen Gründen **in Aurach** statt. Er ist verpflichtend für alle Firmlinge und beginnt um 13.00 Uhr. Bitte Firm-Mappe, einen Block und Schreibzeug mitbringen!

Probe zur Firmung

Am Mittwoch, 31. Mai 2017 findet um 17.00 Uhr in der Pfarrkirche Aurach die Probe für die Firmung für alle Firmlinge und Ministranten statt. Auch die Firmpaten sollen an dieser Probe teilnehmen.

Arbeitseinsatz im Kirchhof Aurach

Am Freitag, 26. Mai 2017 findet, wie bereits angekündigt, ab 14.30 Uhr wegen des bevorstehenden Firmungstermins nochmals ein Arbeitseinsatz im Kirchhof Aurach statt. Die Kirchenverwaltung und der Pfarrgemeinderat bitten um zahlreiche Helferinnen und Helfer.

Kirchliche Verbände

Malteser ...

„Ich vergesse dich nicht!“ – so lautet das Jahresthema der Malteser für 2017. Der Vers ist dem Buch des Propheten Jesaja (49,15) entnommen und möchte die unbedingte Heilszusage Gottes an uns Menschen in den Mittelpunkt stellen. Um das Motto anschaulich zu machen, haben wir ein Taschentuch mit einem Knoten gewählt – Bild für eine Gedächtnisstütze und Symbol des Nicht-vergessen-Wollens. Das Taschentuch trägt das Monogramm „Gott“ und ist voller Blut und anderer Spuren menschlicher Leiderfahrungen. Es ist ein Tuch, wie es sich in den Trümmern von Aleppo oder Amatrice, in Ausschwitz oder im Gulag finden lässt.

**Evang.-Luth. Kirchengemeinde
Weißenkirchberg mit Aurach****Donnerstag, 25. Mai 2017, Christi Himmelfahrt**

9.30 Uhr Himmelfahrt Gottesdienst Kirche
St. Wenzeslaus mit Pfarrer Müller

Freitag, 26. Mai 2017

Glockenguss - Busfahrt nach Brockscheid in die
Glockengießerei Schmid, Abfahrt in Weißenkirchberg um 7.00 Uhr am Kirchplatz

Sonntag, 28. Mai 2017, Exaudi

8.30 Uhr **Gottesdienst Evang. Gemeindetreff Aurach** mit
Lektor Klenk

9.30 Uhr Gottesdienst Kirche St. Wenzeslaus mit Lektor Klenk

Sonntag, 4. Juni 2017, Pfingstsonntag

9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl Kirche St. Wenzeslaus

Montag, 5. Juni 2017, Pfingstmontag

9.30 Uhr Gottesdienst Kirche St. Wenzeslaus mit Pfarrer Müller

**10.45 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl Evang. Gemeindetreff
Aurach** mit Pfarrer Müller**Sonntag, 11. Juni 2017, Trinitatis**

9.30 Uhr Gottesdienst Kirche St. Wenzeslaus mit Pfarrer Müller

**Evang.-Luth. Kirchengemeinden
Dombühl und Kloster Sulz****Sonntag, 28. Mai 2017**

9.00 Uhr Vorstellungsgottesdienst der Konfirmanden in der Marienkirche in Kloster Sulz

10.15 Uhr Vorstellungsgottesdienst der Konfirmanden in der Kirche St. Veit in Dombühl

10.00 Uhr Kindergottesdienst

Mittwoch, 31. Mai 2017

- Treffen der Konfirmanden nach Absprache

Samstag, 03. Juni 2017

19.00 Uhr Beichte zur Konfirmation in der Kirche St. Veit in Dombühl

Sonntag, 04. Juni 2017

9.30 Uhr Festgottesdienst zur Konfirmation in der Marienkirche in Kloster Sulz mit Abendmahl, mit Posaunenchor/Kirchenchor

- zeitgleich Kindergottesdienst, die Gastkinder sind herzlich dazu eingeladen

17.30 Uhr Spruchauslegung zur Konfirmation in der Marienkirche in Kloster Sulz mit der Band „Highway to Heal“

Montag, 05. Juni 2017

9.00 Uhr Gottesdienst in Kloster Sulz

10.15 Uhr Gottesdienst in Dombühl

beide mit Pfr. Rosen

Bürozeiten:

Das Sekretariat ist dienstags von 8.30 bis 12.00 Uhr und freitags von 8.30 bis 11.00 Uhr besetzt.

Pfarramt der KG Dombühl/Kloster Sulz i. A. Sabine Strauß

Konfirmation 2017

Die **Beichte zur Konfirmation** ist am Samstag, 03. Juni 2017 um 19.00 Uhr in der **Kirche St. Veit in Dombühl**

Festgottesdienst zur Konfirmation: Pfingstsonntag, 04. Juni 2017 um 9.30 Uhr in der **Marienkirche in Kloster Sulz** mit Posaunenchor/KaKapella

Zeitgleich ist Kindergottesdienst im Gemeindehaus in Kloster Sulz; die Gastkinder sind herzlich dazu eingeladen.

Nachmittagsgottesdienst zur Spruchauslegung

Pfingstsonntag, 04. Juni 2017, 17.30 Uhr, mit der Band „Highway to Heal“ in der **Marienkirche in Kloster Sulz**



Unsere Konfirmanden, Pfingstsonntag, 04.06.2017, 9.30 Uhr, Marienkirche Kloster Sulz

Carolin Berger, Dombühl; Rebekka Busch, Dombühl; Greta Hensler, Dombühl; Mona Hensler, Dombühl; Andre Lehr, Baimhofen; Timo Lehr, Vehlberg; Marie Lutz, Kloster Sulz; Moritz May, Bortenberg; Lea Rösch, Dombühl; Jonas Scheuermann, Dombühl; Ilona Sindel, Kloster Sulz; Michelle Teutsch, Dombühl; Alex Warkentin, Dombühl; Simon Wittmann, Dombühl

Evang.-Luth. Kirche Feuchtwangen



Samstag, 27. Mai 2017

10.00 bis 13.00 Uhr **Gemeindehaus:** OASE-Betreuungsvormittag für Pflegebedürftige - Betreuungsgruppe; Frau Elke Klostermann
16.30 Uhr **Praxisklinik:** Gottesdienst; Pfarrer Gerhard Winter

Sonntag, 28. Mai 2017

9.00 Uhr **St.-Johannis-Kirche:** Gottesdienst zum Altstadtfest; Pfarrer Dieter Ungar-Hermann
9.30 Uhr bis 11.45 Uhr **Haus am Kirchplatz:** Gemeindebücherei geöffnet
10.00 Uhr **Banzenweiler:** Gottesdienst zum Grillfest der FFW Banzenweiler - mit Posaunenchor; Dekan Jürgen Hacker

Montag, 29. Mai 2017

14.00 Uhr bis 17.00 Uhr **Gemeindehaus:** OASE-Betreuungsnachmittag für Pflegebedürftige - Zur Entlastung von pflegenden Angehörigen; Frau Elke Klostermann

Dienstag, 30. Mai 2017

9.30 Uhr bis 11.00 Uhr **Gemeindehaus:** Café Lichtblick - offener Frühstückstreff für alle; Diakonisches Werk
19.00 Uhr **Haus am Kirchplatz:** Besuchsdienst f. Neuzugezogene
19.30 Uhr **Haus am Kirchplatz:** Arbeitskreis Mission

Mittwoch, 31. Mai 2017

9.30 Uhr **Senioren- und Pflegeheim:** Gottesdienst; Pfarrer Gerhard Winter

Donnerstag, 1. Juni 2017

14.00 Uhr bis 17.00 Uhr **Gemeindehaus Vorderbreitenthan:** OASE - Betreuungsnachmittag für Pflegebedürftige - Grillnachmittag; Frau Elke Klostermann
19.30 Uhr **Gemeindehaus:** Reformationsjahr 2017: „Vom Konflikt zur Gemeinschaft“ - Vortrag über das ökumenische Miteinander zwischen den Ev.-Luth. Kirchen und der Röm.-Kath. Kirche; Ref.: Oberkirchenrat Dr. Oliver Schuegraf
20.00 Uhr bis 22.00 Uhr **Haus am Kirchplatz:** Selbsthilfegruppe Angehörige psychisch Erkrankter; Frau Ursula Binder

erarbeitete. Vom Fahrersitz aus durfte anschließend jedes Kind erproben, ob es seine Kamerad/innen erblicken kann oder nicht. Der Respekt vor diesen großen Fahrzeugen wuchs. Somit war die Aktion erfolgreich und die Schüler/innen wurden wieder einmal aufgefordert, sich unbedingt in sicherer Entfernung zu den großen Fahrzeugen zu bewegen, um sich nicht in Gefahr zu bringen. gez. Eva Görmer

Vereine und Verbände

SSV Aurach

Abteilung Fußball

- **Herren I: Sonntag, 28.05.17 um 15.00 Uhr**
Spfr. Dinkelsbühl 2 – SSV Aurach I
- **Herren II: Sonntag, 28.05.17 um 13.00 Uhr**
TSV Schopfloch 2 – SSV Aurach II
- **Damen: Donnerstag, 25.05.17 um 11.00 Uhr**
SpVgg Mögeldorf – SG SSV Aurach
Samstag, 27.05.17 um 16.00 Uhr
SV Losaurach I – SG SSV Aurach
- **A-Jun.: Samstag, 27.05.17 um 15.30 Uhr**
SG Herrieden/Aurach/Weinberg –
SG Weigenheim/Gülchsheim/Aub/Gollhofen
- **B1-Jun.: Donnerstag, 25.05.17 um 16.00 Uhr**
TSV Buch – SG Herrieden/Aurach/Weinberg
Samstag, 27.05.17 um 14.30 Uhr
TuS Feuchtwangen – SG Herrieden/Aurach/Weinberg 1
- **B-Juniorinnen: Freitag, 26.05.17 um 17.30 Uhr**
SC Germania Nürnberg – SG Aurach
Mittwoch, 31.05.17 um 18.00 Uhr
TV 21 Büchenbach – SG Aurach
- **C1-Jun.: Sonntag, 28.05.17 um 10.30 Uhr**
SG Aurach/Weinberg 1 – SVV Weigenheim
- **C2-Jun.: Samstag, 27.05.17 um 13.00 Uhr**
JFG Limeskickers – SG Aurach/Weinberg 2
Mittwoch, 31.05.17 um 18.30 Uhr
SV 67 Weinberg Juniorinnen – SG Aurach/Weinberg 2
- **D1-Jun.: Samstag, 27.05.17 um 10.30 Uhr**
SVV Weigenheim - SG Weinberg/Aurach 1
- **D2-Jun.: Freitag, 26.05.17 um 17.30 Uhr**
SG Weinberg/Aurach II – JFG Oberes Zenntal II
- **E1-Jun.: Samstag, 27.05.17 um 10.00 Uhr**
SG Meinhardswinden/Obereichenbach – SG Aurach/Weinberg
- **F-Jun.: Samstag, 27.05.17 um 10.00 Uhr**
ESV Ansbach-Eyb – SG Weinberg/Aurach

Museumsfest und Standartenweihe an Christi Himmelfahrt (Donnerstag, 25. Mai 2017)

Die SSVler (aktive und passive Mitglieder) besuchen das Museumsfest und Standartensegung am Vatertag. Näheres im Gemeindeblatt. Danke für die Einladung an den Garten- und Heimatpflegeverein Aurach. Wir wünschen dem Verein eine erfolgreiche Veranstaltung.
Die Vorstandschaft

Schule

Johann-Anton-von-Zehmen-Grundschule Aurach

Aktion des ADAC: Toter Winkel

Mit Eifer suchten die Schüler/innen der 4. Klasse am letzten Freitag die sogenannten „Toten Winkel“ eines Lastwagens. Was sie in der Theorie bereits während der Fahrradausbildung lernten, konnten sie nun am konkreten Objekt untersuchen und ausprobieren. Die Firma Frank Seis stellte dankenswerterweise über Herrn Sieber einen LKW zur Verfügung. Am Blumenauer Platz erwartete uns eine Dame vom ADAC, die mit der Klasse die verschiedenen Bereiche, die ein LKW-Fahrer nicht einsehen kann,

SV 67 Weinberg

Abteilung Tennis

Am Sonntag, 28.05.2017 finden folgende Punktspiele statt:
Damen: Gast beim SV Großohrenbronn
Herren: Heimspiel gegen den TSV Wilburgstetten
Spielbeginn ist um 10.00 Uhr.
Über zahlreiche Zuschauer würden wir uns freuen.

**Abteilung Fußball****Do., 25.05.**

16:00 Uhr B-Jgd. TSV Buch - SG Herrieden

Fr., 26.05.

17:30 Uhr D-Jgd. SG Weinb./Aurach 2 - JFG Oberes Zenntal 2

Sa., 27.05.

10:00 Uhr F-Jgd. ESV Ansbach - SG Weinberg/Aurach

10:00 Uhr E-Jgd. SG Meinhardswinden - SG Aurach/Weinberg

10:30 Uhr D-Jgd. SVV Weigenheim - SG Weinberg/Aurach

13:00 Uhr C-Jgd. JFG Limeskickers - SG Aurach/Weinberg 2

13:30 Uhr B-Mäd. SC Adelsdorf - SV Weinberg 2

14:00 Uhr B-Mäd. 1. FC Nürnberg - SV Weinberg

14:30 Uhr B-Jgd. TUS Feuchtwangen - SG Herrieden

15:30 Uhr A-Jgd. SG Herrieden - SG Weigenheim

16:00 Uhr Damen SV Weinberg 2 - SV Frensdorf

18:00 Uhr Herren SV Weinberg 2 - TSV Schnelldorf 2

So., 28.05.

10:30 Uhr C-Jgd. SG Aurach/Weinberg - SVV Weigenheim

13:00 Uhr Herren FV Gebstätt 2 - SV Weinberg 3

15:00 Uhr Herren SV Sinbronn - SV Weinberg

Mi., 31.05.

18:30 Uhr C-Mäd. SV Weinberg - SG Aurach/Weinberg 2

Ausstellung 50 Jahre SV 67 Weinberg

Im Rahmen des 50-jährigen Jubiläums an Pfingsten findet vom 30.05 bis 01.06 jeweils von 17.00 bis 22.00 Uhr im Sportheim Weinberg eine Ausstellung über 50 Jahre Vereinsgeschichte statt. Zu sehen gibt es viele Bilder, Geschichten und Erinnerungsstücke des SVW. Selbstverständlich gibt es auch das limitierte Buch "50 Jahre SV 67 Weinberg, Sport und Tradition" zu kaufen (Auflage 130 Stück). Eingeladen ist an allen Ausstellungstagen die gesamte Bevölkerung.

Voranzeige Jubiläum:**Freitag, 02.06.2017**

ab 19.30 Uhr Ehrungsabend und Stimmungsmusik mit Zefix (Eintritt frei)

Samstag, 03.06.2017

ab 20.00 Uhr Die Kult-Rocknacht mit Number Nine und der Vorband Richmond

Sonntag, 04.06.2017

10.00 Uhr ökumenischer Festgottesdienst im Festzelt

11.00 Uhr Unterhaltungsmusik mit dem Duo „Auf geht's“

12.00 Uhr Mittagstisch

14.00 Uhr Kaffee und Kuchen

19.00 Uhr Partyalarm mit den Troglauer Buam und der Vorband Free Fall

Montag, 05.06.2017

14.00 Uhr großer Festumzug durch Weinberg

15.30 Uhr Stimmungsmusik mit Zefix (Eintritt frei)

15.30 Uhr Barbetrieb bis zum Festausklang

Zu allen Veranstaltungen ist die gesamte Bevölkerung ganz herzlich eingeladen.

Schützengesellschaft Aurach**Preisschafkopfen im Schützenhaus Aurach**

Am Freitag, den 26. Mai 2017 lädt die Schützengesellschaft Aurach alle Kartler zu einem Schafkopfturnier ins Schützenhaus ein. Es gibt wertvolle Sachpreise oder Gutscheine im Wert

von bis zu 300 Euro zu gewinnen. Der erste Preis ist ein halbes Schwein. **Beginn 20.00 Uhr.**

Fischerverein Weinberg 75

Am Samstag, den 27.05.2017 findet am Gänsweiher von 18.30 Uhr - 23.00 Uhr unser diesjähriges Nachtangeln statt. gez. Euer Vorstand

Sozialverband**VdK-Ortsverband Aurach-Weinberg****Sondervorstellung im Landestheater Dinkelsbühl -****Es sind noch 2 Plätze frei!**

Der VdK-Kreisverband lädt auch dieses Jahr in das Landestheater Dinkelsbühl zu einer Sondervorstellung ein. **Anmeldungen zu den Veranstaltungen bei Johann Christ, Tel. 1792 Freitag, den 9. Juni 2017 „Ein Fall für Pater Brown“**

Von Florian Battermann und Jan Bodinus

Frei nach den „Father Brown Stories“ von Gilbert K. Chesterton Wer kennt ihn nicht: Pater Brown! Spätestens nach den einmaligen Verfilmungen mit Heinz Rühmann ist der Geistliche mit dem Hang zur Unterwelt deutschlandweit bekannt und beliebt. Nachdem Pater Brown einen Bankraub in Brighton aufgeklärt hat, wird er mal wieder von seinem Bischof, der diese weltlichen Abenteuer überhaupt nicht schätzt, strafversetzt. So übernimmt er nun die Pfarrstelle auf der Isle of Man. Kaum haben Pater Brown und seine Haushälterin Mrs. Miller jedoch dort das alte Pfarrhaus bezogen, passieren die merkwürdigsten Dinge.

Einlass: 14 Uhr, Beginn: 15 Uhr, Eintrittspreis: 15 Euro**Abfahrtszeiten für den Bus:****13.30 Uhr bei Sand, Ansbacher Straße 5****Samstag, 24. Juni 2017: Jahresausflug zum Kuchlbauer nach Abensberg und Beilngries**

Über Schwabach - Roth und Allerberg fahren wir nach Greding. Auf dem Autobahnrastplatz findet unsere beliebte Frühstücksrast statt. Über Neustadt an der Donau kommen wir nach Abensberg zur Kuchelbauer-Brauerei. Der „Kuchelbauer“ besitzt eines der ältesten Braurechte der Welt. Während einer Führung können wir die Geheimnisse der Braukunst entdecken und den Hundertwasserturm besichtigen, auf dessen Plattform man auch mit einem Aufzug kommt. Zum gemütlichen Ausklang lassen wir uns das Weißbier und eine Breze schmecken und verbringen auch unsere Mittagspause beim Kuchlbauer. Anschließend geht die Fahrt durch das schöne Altmühltal über Riedenburg - Dietfurt nach Beilngries mit Aufenthalt in der malerischen, historischen Altstadt mit Gelegenheit zum Kaffeetrinken. Auf der Rückfahrt kehren wir in Fiegenstall noch zur Brotzeit ein, bevor wir gegen ca. 21.30 Uhr wieder in unseren Ausgangsorten eintreffen.

Abfahrt: 7.25 Uhr - Windshofen, Bushaltestelle; 7.30 Uhr - Weinberg, ehem. Schule; 7.35 Uhr - Vehlberg, Bushaltestelle; 7.45 Uhr - Aurach, Rathausplatz

Fahrtpreis je nach Teilnehmerzahl ca. 29,- Euro (inkl. Brauereiführung und Bierverskostung)

Sonntag, 23. Juli 2017: Besuch der Märchenspiele „Schneewittchen“ in der Festung Lichtenau

Heuer bieten wir wieder den Besuch der Märchenspiele in Lichtenau an. Der Theaterverein Burgoberbach zeigt auf der Bühne im Innenhof der Festung Lichtenau das Märchen „Schneewittchen“, „Gönnen Sie sich einen kurzweiligen Sonntagnachmittag, vielleicht sogar mit Ihren Enkelkindern.“

Es wird auch hier wieder ein Bus eingesetzt. Eintrittspreis: Erw. 7,- Euro; Enkelkinder 3,50 Euro. Beginn: 15.00 Uhr.

Imkerverein Aurach/Weinberg

Im Mai beginnt wieder die Schwarmzeit, deshalb bitten wir Sie um Mithilfe. Falls Sie einen Bienenschwarm in Ihrem Garten oder in der Flur finden sollten, bitten wir Sie sich im Gebiet Weinberg an Josef Dettenthaler unter der Rufnummer 09804/1251 und in Aurach an Hans Kreuzer unter der Nummer 0172/8128053 zu wenden. Der Imkerverein bedankt sich für die tatkräftige Mithilfe. gez. 1. Vorstand, Rüdiger Kreuzer



Krieger-Verlag
Wir machen Mitteilungsblätter!

Postfach 1103
74568 Blaufelden

Telefon 0 79 53/98 01-0
Telefax 0 79 53/98 01-90

anzeigen@krieger-verlag.de
www.krieger-verlag.de



**Anzeigen-
auftrag**

Anzeigenauftrag für das Mitteilungsblatt der Gemeinde(n):

Erscheinungstermin: _____

Rechnungsanschrift:

Nachname, Vorname

Straße und Hausnummer

PLZ und Ort

Telefon

Fax

Anzeighöhe: _____ mm

1-spaltig = 90 mm 2-spaltig = 184 mm

Chiffre: ja nein

Chiffre-Gebühr: 4,50 €

SEPA-Lastschriftmandat

Gläubiger-Identifikationsnummer: DE59ZZZ00000245384

Hiermit ermächtige ich/ermächtigen wir die Krieger-Verlag GmbH widerruflich, die von mir/uns zu entrichtenden Zahlungen von meinem/ unserem Konto mittels Lastschrift einzuziehen.

Zugleich weise ich mein/weisen wir unser Kreditinstitut an, die von der Krieger-Verlag GmbH auf meinem/ unserem Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

Hinweis: Ich kann/wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem/ unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Kreditinstitut

IBAN

BIC

Datum, Unterschrift

Bitte beachten Sie, dass private Kleinanzeigen nur bei gleichzeitiger Erteilung eines SEPA-Lastschriftmandates veröffentlicht werden können.

Text:

Volksbank Hohenlohe eG
BLZ 620 918 00
Konto-Nr. 236 560 000

IBAN DE16620918000236560000
BIC GENODES1VHL
USt-Idnr. DE 190977050

Geschäftsführer: Hartmut Krieger
Stefan Krieger
Amtsgericht Ulm: HRB 690409

Trost los

Helfen Sie traumatisierten Kindern, damit auch sie hoffnungsvoll in die Zukunft blicken können.



kinder
not
hilfe

kindernothilfe.de

Foto: Alamy/maturitus images

Ihr Fachgeschäft für Menschen mit besonderen Sehproblemen

Aufgrund unserer Weiterbildung, unserer Erfahrung und unseres Sortiments für die Versorgung von sehbeeinträchtigten Menschen, haben wir uns zum LowVision Silber-Partner von SCHWEIZER qualifiziert.



Vereinbaren Sie einen Termin zur individuellen Sehberatung!

Nur bei diesem Augenoptiker:

SONJA'S AUGENBLICK

Hintere Gasse 20 • Fon: 0 98 25/6 53

Mo – Sa 9⁰⁰ – 13⁰⁰ Uhr (Samstags nach vereinbartem Termin)
Mo – Fr 14⁰⁰ – 18⁰⁰ Uhr

SCHWEIZER
www.schweizer-optik.de

! BITTE, denken Sie daran, Ihre Anzeige rechtzeitig aufzugeben! !

Gemeinsam stark –
Sie und wir



ALBERT SCHWEITZER
KINDERDÖRFER UND FAMILIENWERKE



© Albert-Schweitzer-Kinderdörfer

Wir sind für Kinder da

Helfen Sie uns notleidenden Kindern in unseren Kinderdorffamilien Hoffnung zu schenken!

IBAN: DE80 1002 0500 0003 3910 01, Fon +49 30 206491-17
www.albert-schweitzer-verband.de



JETZT neu in Ansbach.
Mieten Sie Ihre Arbeitsbühne für sicheres Arbeiten in großen Höhen.
Aufstell- / Abschaltautomatik.
Wir bringen Sie hoch hinaus!

Arbeitshöhe bis zu 33 Meter **ERBER** Lift 33 METER
erber-lift.de | ☎ 09825-1575



HILFE TELEFON
GEWALT GEGEN FRAUEN
08000 116 016

**Suche 1 bis 2 Garagen für Pkw
in Aurach zu mieten!**
Telefon 01 52/04 34 06 56

WERBUNG...
...DIENT DEM KUNDEN –
...UND DEM GESCHÄFTSMANN!



**Bestattungen
Hahn**

Komplettbetreuung im Trauerfall

24 Std. erreichbar unter: **09852 - 908566**
Kostenlose Beratung - auch bei Ihnen zu Hause
Erledigung sämtlicher Formalitäten
Bestattungsvorsorge



Eintritt frei! **MANZ**®
DEUTSCHE ■ BACKOFEN ■ MANUFATUR
Kostenlose Rezepte!

03. - 05. Juni Herrgottstaler Backtage
jeweils von 10.00 bis 18.00 Uhr
97993 Creglingen-Münster | Backofenstraße 1
www.manz-backtechnik.de | Tel.: 0 79 33 / 91 40-0

FEUCHTER Ladengeschäft Post und Lotto
Ansbacher Str. 16, 91589 Aurach
Telefon 0 98 04/5 03

Blumen und Pflanzen *Ab jetzt wieder
für Balkon und Garten!* *Eis am Stiel!*

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.30 bis 12.30 Uhr, 14.30 - 18.00 Uhr
Donnerstagnachmittag geschlossen. Samstag von 8.30 bis 12.30 Uhr

Wir sind ein mittelständiges Unternehmen der Kunststoffbranche und fertigen technisch anspruchsvolle Thermoplastteile für die Automobil- und Elektroindustrie sowie für medizinische Anwendungen.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir baldmöglichst

- **Verfahrensmechaniker/in für Kunststoff- und Kautschuktechnik – Formteile**
- **Werkzeugmechaniker/in – Formentechnik**
- **Qualitätsfachkraft/-manager/in**
- **Qualitätskontrolleur/in**
- **Auszubildende zum Verfahrensmechaniker für Kunststoff- und Kautschuktechnik – Formteile**

Sie fühlen sich angesprochen und sind motiviert, dann richten Sie bitte Ihre aussagefähige schriftliche Bewerbung an:



PAN-PLAST Kunststoffverarbeitung GmbH
Vehlberger Str. 25
91589 Aurach-Weinberg

oder per E-Mail an: info@panplast.de

